

سُورَةُ
الْبَقَرَةِ مَآثِيهَا
۲۸۶ آيَاتُهَا
۴۰ رُكُوعَاتُهَا

آیات ۲۸۶ سورۃ بقرہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی رکوع ۴۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑے مہربان نہایت رحم کرنے والے ہیں

الْمَ ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ ۚ فِيهِ ۚ

الْم۔ یہ کتاب ہے جس میں کوئی شک نہیں پرہیزگاروں

هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۚ ۝۱ ۚ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

کی راہنمائی کرتی ہے۔ وہ جو غائب پر

بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا

ایمان لاتے ہیں اور نماز کو قائم رکھتے ہیں اور جو ہم نے ان کو

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۚ ۝۲ ۚ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

تعمیتیں ہی ہیں ان میں سے خرچ کرتے ہیں۔ اور جو لوگ ایمان لاتے ہیں

بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ

اس پر جو آپ پر نازل کی گئی اور جو آپ سے پہلے نازل

قَبْلِكَ ۚ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۚ ۝۳

کی گئی اور وہ آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّنْ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

وہ لوگ اپنے پروردگار کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور وہی لوگ مراد

الْمُفْلِحُونَ ﴿۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

کو پہنچنے والے ہیں۔ یقیناً جن لوگوں نے کفر اختیار کیا

ءَ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۶﴾

انہیں آپ متنبہ کریں یا نہ کریں برابر ہے کہ وہ ایمان لانے والے نہیں۔

خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ

اللہ نے ان کے دلوں پر مہر کر دی ہے اور ان کے کانوں پر (بھی) اور ان

أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۷﴾

کی آنکھوں پر پردہ (پڑا ہوا) ہے اور ان کے لیے بڑا عذاب (تیار) ہے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ

اور کچھ لوگ ایسے ہیں جو کہتے ہیں ہم اللہ پر اور آخرت کے دن پر

الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۸﴾ يُخَادِعُونَ اللَّهَ

ایمان رکھتے ہیں حالانکہ وہ ایمان نہیں رکھتے۔ اللہ کو اور مومنوں

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخَادِعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ

کو دھوکا دینا چاہتے ہیں مگر (درحقیقت) وہ سوائے اپنے آپ کے کسی کو دھوکا نہیں دے رہے

وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۹﴾ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ

مگر وہ اس بات کا شعور نہیں رکھتے۔ ان کے دلوں میں مرض ہے

اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۰﴾ بِمَا كَانُوا

جسے اللہ نے اور بڑھا دیا ہے اور جھوٹ بولنے کی وجہ سے انہیں

يَكْذِبُونَ ﴿١٠﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي

دردناک عذاب ہوگا۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ زمین میں فساد

الْأَرْضِ لَا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾ أَلَا

نہ کرو تو کہتے ہیں کہ ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں۔ یاد رکھو!

إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾

یقیناً یہی لوگ فساد کرنے والے ہیں لیکن وہ اس کا شعور نہیں رکھتے۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم بھی ایسا ہی ایمان لاؤ جس طرح اور لوگ ایمان لائے ہیں

قَالُوا أَنْتُمْ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۖ أَلَا إِنَّهُمْ

تو کہتے ہیں کیا ہم ویسا ایمان لائیں جیسا بے وقوف لوگ ایمان لائے ہیں؟ یاد رکھو! یقیناً وہی

هُمْ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾ وَإِذَا لَقُوا

(خود) بے وقوف ہیں مگر نہیں جانتے۔ اور جب ایمان والوں

الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ

سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں ہم ایمان لے آئے مگر جب اپنے

شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ ۖ إِنَّمَا نَحْنُ

شریر سرداروں سے علیحدگی میں ملتے ہیں تو کہتے ہیں ہم تمہارے ساتھ ہیں (مسلمانوں سے) ہم تو مذاق

مُسْتَهْزِئُونَ ﴿١٤﴾ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ

کیا کرتے ہیں۔ اللہ ان (منافقوں) سے مذاق کرتے ہیں اور انہیں مہلت دیئے جاتے ہیں

فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا

کہ اپنی سرکشی میں سرگرداں ہو رہے ہیں۔ انہوں نے ہدایت کے

الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ ۖ فَمَا رَبَحَتْ تِجَارَتُهُمْ

بدلے گمراہی خریدی تو نہ تو ان کی تجارت نے (انہیں) نفع دیا

وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي

اور نہ ہی ہدایت پاسکے۔ ان کی مثال اس شخص جیسی ہے جس نے

اسْتَوْقَدَ نَارًا ۖ فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ

کہیں (شب تاریک میں) آگ جلائی ہو۔ جب (آگ نے) اس کے ارد گرد کی چیزوں کو روشن کر دیا تو

اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ ﴿١٧﴾

اللہ نے ان لوگوں کی روشنی سلب کر لی ہو اور ان کو اندھیروں میں چھوڑ دیا کہ وہ کچھ دیکھ نہیں پاتے۔

صَمٌّ بَكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾ أَوْ كَصَيْبٍ

بہرے ہیں گونگے ہیں اندھے ہیں کہ وہ (ہدایت کی طرف) لوٹ نہیں سکتے۔ یا ان کی

مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَّرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۚ

مثال بارش جیسی ہے کہ آسمان کی طرف سے برس رہی ہو جس میں تاریکی چھا رہی ہو اور بادل گرج

يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ

رہا ہو اور بجلی کوند رہی ہو تو یہ کڑک سے (ڈر کر) موت کے خوف سے کانوں میں

حَذَرَ الْمَوْتِ ۗ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

انگلیاں دے لیں اور اللہ کافروں کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہیں۔

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ ۖ كُلَّمَا أَضَاءَ

ایسا لگتا ہے کہ بجلی (کی چمک) نے ان کی بینائی لے لی جہاں ذرا ان کو (بجلی کی) روشنی

لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ ۖ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۚ

ہوئی تو اس میں چلنا شروع کر دیا اور جب اُن پر تاریکی ہوئی تو کھڑے کے کھڑے رہ گئے۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ

اور اگر اللہ چاہتے تو ان کی سماعت اور بصارت سب سلب کر لیتے

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۰﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہیں۔ اے لوگو! اپنے

اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ

پُروردگار کی عبادت کرو جس نے تم کو اور تم سے پہلے لوگوں کو

قَبْلَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۲۱﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

پیدا کیا تاکہ تم (گرفت سے) بچ سکو۔ جس نے تمہارے لیے

الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَأَنْزَلَ مِنَ

زمین کو بچھونا اور آسمان کو چھت بنایا اور آسمان سے پانی

السَّمَاءِ مَاءً فَآخَرَجَ بِهِ مِنَ الشَّجَرَاتِ رِزْقًا

برسا کر تمہارے کھانے کے لیے انواع و اقسام کے پھل

لَكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾

پیدا کیے پس کسی کو اللہ کا ہمسر نہ بناؤ اور تم جانتے ہو۔

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا

اور اگر تم کو اس کتاب میں جو ہم نے اپنے بندہ خاص پر نازل فرمائی کچھ شک

فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ ۖ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ

ہو تو ایسی تحریر کا ایک ٹکڑا تم بھی بنا لاؤ اور اگر تم سچے ہو تو اللہ کے علاوہ

مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۳﴾ فَإِنْ لَّمْ

جو تمہارے مددگار ہیں ان کو بھی بلا لو۔ پھر اگر تم یہ کام

تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا

نہ کر سکے اور ہرگز نہ کر سکو گے تو اس آگ سے ڈرو جس کا ایندھن

النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿۲۳﴾ وَبَشِّرِ

آدمی اور پتھر ہوں گے (اور) جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے۔ اور جو لوگ

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ

ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے ان کو خوشخبری سنا دو کہ ان کے لیے باغات ہیں

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلًّا رُزِقُوا مِنْهَا

جن کے تابع نہریں بہہ رہی ہیں جب ان میں سے انہیں کسی قسم کا پھل

مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا ۖ قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا

کھانے کو دیا جائے گا تو کہیں گے یہ تو وہی ہے جو ہم کو

مِنْ قَبْلُ ۖ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا ۖ وَلَهُمْ فِيهَا

پہلے دیا گیا تھا اور ان کو ایک دوسرے سے ملتے جلتے (پھل) دیئے جائیں گے اور وہاں ان کے لیے

أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۴﴾ إِنَّ

پاک بیویاں ہوں گی اور وہ ان (باغوں) میں ہمیشہ رہیں گے۔ یقیناً اللہ

اللَّهُ لَا يَسْتَحْيٰ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ

مچھر یا اس سے بڑی کسی شے کی مثال دینے سے

فَمَا فَوْقَهَا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ

نہیں شرماتے ہاں پس جو مومن ہیں وہ جانتے ہیں کہ یہ ان کے پروردگار

الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ

نے حق کہا ہے (یعنی سچی بات اور بر موقع ہے) اور جو کافر ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ اس مثال

مَا ذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا

سے اللہ کی کیا مراد ہے؟ اکثر لوگوں کو وہ اس سے گمراہ کرتے ہیں

وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ۖ وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا

اور اکثر کو اس سے ہدایت بخشتے ہیں اور وہ اس سے صرف نافرمانوں کو

الْفَاسِقِينَ ﴿٢١﴾ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ

گمراہ کرتے ہیں۔ جو لوگ اللہ سے پکا وعدہ کرنے کے

مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ ۖ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ

بعد توڑ دیتے ہیں اور اللہ نے جس کے جوڑنے

بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ

کا حکم دیا ہے اس کو توڑتے ہیں اور زمین میں خرابی کرتے ہیں یہی لوگ

هُمْ الْخَاسِرُونَ ﴿٢٢﴾ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ

نقصان اٹھانے والے ہیں۔ تم اللہ کا انکار کیسے کر سکتے ہو اور تم بے جان تھے

أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ۚ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ

پھر اُس نے تم کو حیات دی پھر تم کو موت دے گا پھر تمہیں زندہ کرے گا

ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٣﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ

پھر تم اسی کے پاس لوٹائے جاؤ گے۔ وہی تو ہے جس نے زمین میں سب کچھ

مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۚ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ

تمہارے لیے پیدا کیا پھر آسمانوں کی طرف توجہ فرمائی

فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ

تو سات آسمان درست بنا دیئے اور وہ سب چیزوں سے

عَلِيمٌ ۚ ﴿٣٠﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ

آگاہ ہے۔ اور جب آپ کے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں

فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً ۖ قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِیْهَا مَنْ

زمین میں (اپنا) نائب بنانے والا ہوں۔ فرشتوں نے کہا کہ آپ اس (زمین) میں ایسے لوگوں کو

یُفْسِدُ فِیْهَا وَیَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ

نائب بنانا چاہتے ہیں جو اس میں فساد کریں گے اور خون ریزیاں کریں گے اور ہم آپ کی تسبیح

بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ اِنِّیْۤ اَعْلَمُ مَا لَا

کرتے ہیں (اور) تعریف کرتے اور آپ کی پاکی بیان کرتے ہیں فرمایا جو میں جانتا ہوں وہ تم

تَعْلَمُوْنَ ۚ ﴿٣١﴾ وَ عَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ

نہیں جانتے۔ اور آدم (علیہ السلام) کو تمام چیزوں کے نام سکھا دیئے پھر

عَرَضَهُمْ عَلٰی الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ اَنْبِئُوْنِیْ بِاَسْمَآءِ

وہ (چیزیں) فرشتوں کے سامنے کر دیں تو (فرشتوں سے) فرمایا کہ اگر

هٰۤؤُلَآءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ﴿٣٢﴾ قَالُوْۤا سُبْحٰنَكَ

تم سچے ہو تو ان کے اسماء (مع خواص) بیان کرو۔ انہوں نے کہا کہ آپ پاک ہیں

لَا عِلْمَ لَنَاۤ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۖ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِیْمُ

جتنا علم آپ نے ہم کو دیا اس کے علاوہ ہمیں کچھ معلوم نہیں بے شک آپ جاننے والے اور

الْحَكِیْمُ ۚ ﴿٣٣﴾ قَالَ یٰۤاٰدَمُ اَنْبِئْهُمْ بِاَسْمَآئِهِمْ ۖ فَلَمَّا

حکمت والے ہیں۔ فرمایا اے آدم (علیہ السلام)! ان کو ان چیزوں کے نام بتائیے پھر جب انہوں

اَنْۢبَاَهُمْ بِاَسْمَآئِهِمْ ۖ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّیْ

نے ان کو ان کے نام بتائے تو فرمایا کیا میں نے تم سے کہا نہیں تھا کہ میں

أَعْلَمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَأَعْلَمُ مَا

آسمانوں اور زمین کی تمام پوشیدہ باتیں جانتا ہوں اور جو تم ظاہر

يُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٢٢﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ

کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو وہ (سب) بھی جانتا ہوں۔ اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم

اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا ۖ إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ

دیا کہ آدم (علیہ السلام) کو سجدہ کرو تو ابلیس کے علاوہ سب سجدہ میں گر گئے اس نے (غور میں آکر) انکار کیا

وَأَسْتَكْبَرَ ۖ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٣﴾ وَقُلْنَا يَا آدَمُ

اور تکبر کیا اور وہ (علم الہی میں) تھا ہی کافروں میں سے اور ہم نے آدم (علیہ السلام)

اَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا

سے فرمایا آپ اور آپ کی بیوی جنت میں رہیں اور اس میں جہاں سے چاہیں

رَاغِدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۖ وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ

مزے سے کھائیں (پئیں) اور اس درخت کے قریب مت جائیں

فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٤﴾ فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا

ورنہ نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جائیں گے۔ پھر شیطان نے ان کو اس سے بہکایا

فَاخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا

تو جس (عیش و نشاط) میں تھے اس سے اُنکو نکلوا دیا اور ہم نے فرمایا (یہاں سے) چلے جاؤ

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ

تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمہارے لیے زمین میں ایک مقررہ وقت تک رہائش

وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٥﴾ فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَّبِّهِ

اور معاش ہے۔ پھر آدم (علیہ السلام) نے اپنے پروردگار سے کچھ

كَلِمَةٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۳۷﴾

کلمات سیکھے تو اُس نے ان کو معاف کر دیا بے شک وہ بڑا معاف کرنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے۔

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۖ فَمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي

ہم نے فرمایا تم سب یہاں سے نیچے چلے جاؤ پھر جب تمہارے پاس میری طرف سے

هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

راہنمائی پہنچے تو جو میری راہنمائی کی پیروی کریں گے تو ان کو کوئی ڈر ہو گا

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

اور نہ وہ افسوس کریں گے۔ اور جنہوں نے ہماری آیات کا

بَايِتَنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۹﴾

انکار کیا اور جھٹلایا وہ دوزخ میں رہنے والے ہیں (اور) وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

يَبْنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ

اے اولادِ یعقوب! جو احسانات میں نے تم پر کئے وہ یاد کرو اور جو وعدہ تم

عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ

نے مجھ سے کیا وہ پورا کرو میں نے جو وعدہ تم سے کیا ہے وہ پورا کرو گے اور صرف

فَأَرْهَبُونَ ﴿۴۰﴾ وَآمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا

مجھ سے ہی ڈرا کرو۔ اور جو میں نے نازل فرمایا ہے اس پر ایمان لاؤ کہ وہ جو تمہارے پاس ہے اس کی

مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا

تصدیق کرتا ہے اور اس کا انکار کرنے والوں میں پہلے نہ بنو اور میری آیات کو گھٹیا قیمت (دنیا) کے

بَايَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ ﴿۴۱﴾ وَلَا

بدلے مت بیچو اور صرف میرا تقویٰ اختیار کرو۔ اور حق

تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَ أَنْتُمْ

کو جھوٹ سے آمیز نہ کرو اور حق کو مت چھپاؤ اور یہ

تَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾ وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ

تم جانتے ہو۔ اور نماز (صلوٰۃ) قائم کرو اور زکوٰۃ دو

وَ اسْرَکَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿۳۲﴾ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ

اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو۔ کیا تم لوگوں کو

بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَ أَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ

نیکی کا حکم کرتے ہو اور اپنے آپ کو بھول جاتے ہو؟ حالانکہ تم کتاب پڑھتے ہو

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۳﴾ وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلَاةِ

پھر تم اتنا بھی نہیں سمجھتے؟ اور صبر اور صلوٰۃ سے مدد حاصل کرو

وَ إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿۳۴﴾ الَّذِينَ

اور بے شک یہ دشوار ہے مگر جن کے دلوں میں خشوع ہے ان کے لیے نہیں۔ وہ، وہ لوگ ہیں

يُظَنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقَوْنَ رَبَّهُمْ وَ أَنَّهُمْ إِلَيْهِ

جو جانتے ہیں کہ انھیں اپنے پروردگار کی بارگاہ میں پیش ہونا ہے اور انھیں اسی کی طرف

رَاجِعُونَ ﴿۳۵﴾ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ أَذْكَرُوا نِعْمَتِي الَّتِي

واپس جانا ہے۔ اے اولاد یعقوب! میری نعمت یاد کرو

أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَ أَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۳۶﴾

جو میں نے تم پر انعام کی اور میں نے تمہیں تمام جہان والوں پر فضیلت دی۔

وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا

اور اس دن سے ڈرو جب کوئی کسی کے کچھ کام نہ آئے گا

وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ

اور نہ کسی سے سفارش قبول کی جائے گی اور نہ کسی سے بدلے میں کچھ لیا جائے گا

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣٨﴾ وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِّنْ آلِ

اور نہ کوئی (کسی اور طرح سے) کسی کی مدد کر سکے گا۔ اور جب ہم نے تم کو

فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ

فرعون کی قوم سے نجات دی جو تمہیں دکھ دینے کی فکر میں رہتے تھے تمہارے

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ

بیٹوں کو ذبح کرتے اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ رکھتے تھے اور اس میں تمہارے پروردگار کی طرف

مِّنْ سَرِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٣٩﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ

سے بہت بڑی آزمائش تھی۔ اور جب ہم نے تمہاری خاطر سمندر کو پھاڑ

فَأَنجَيْنَاكُمْ وَآغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَ أَنْتُمْ

دیا پھر تمہیں بچا لیا اور آل فرعون کو (فرعون سمیت) غرق کر دیا اور تم

تَنْظُرُونَ ﴿٤٠﴾ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً

یہ (سب) دیکھ رہے تھے۔ اور جب ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) سے چالیس راتوں کا وعدہ

ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ

کیا پھر تم نے ان کے بعد بچھڑے کو (معبود) بنالیا اور تم بہت غلط

ظَلِمُونَ ﴿٤١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ

کار تھے۔ پھر اس کے بعد (بھی) ہم نے تم کو معاف کر دیا

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ

تاکہ تم شکر کرو۔ اور جب ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب

وَالْفُرْقَانِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۵۳﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ

اور فیصلہ کرنے کی چیز (معجزہ) دی تاکہ تم ہدایت پاسکو۔ اور جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی

لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ

قوم سے فرمایا کہ اے میری قوم! تم نے گنہگارہ پرستی کر کے یقیناً اپنا بڑا نقصان کر لیا ہے

الْعِجْلِ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

پس اپنے پیدا کرنے والے کے سامنے توبہ کرو پس بعض، بعض کو قتل کرو

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

یہ تمہارے پیدا کرنے والے کے نزدیک تمہارے لیے بہتر ہے سو اس نے تمہاری توبہ قبول کر لی

إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۵۴﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسَىٰ

یقیناً وہ توبہ قبول کرنے والا نہایت رحم کرنے والا ہے۔ اور جب تم نے کہا اے موسیٰ (علیہ السلام)!

لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ

ہم آپ کے کہنے سے ہرگز ایمان نہ لائیں گے یہاں تک کہ ہم اللہ کو واضح دیکھ لیں تو اس (گستاخی) پر تم پر

الصُّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۵۵﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ

جلی کی کڑک آ پڑی اور تم دیکھ رہے تھے۔ پھر ہم نے تمہارے

مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۵۶﴾ وَظَلَّلْنَا

مرنے کے بعد تمہیں زندہ کر اٹھایا تاکہ تم شکر کرو۔ اور ہم نے تم پر بادل

عَلَيْكُمْ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوٰیٰ

سایہ فگن کیا اور تم کو من و سلویٰ (ترجبین اور بٹیریں) عطا کیں

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا

کہ ہماری عطا سے پاکیزہ چیزیں کھاؤ اور انہوں نے ہمارے ساتھ زیادتی

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۵۷﴾ وَإِذْ قُلْنَا

نہیں کی بلکہ وہ اپنے آپ کے ساتھ زیادتی کرتے رہے۔ اور جب ہم نے

ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ

کہا اس شہر میں داخل ہو جاؤ پھر اس میں جہاں سے چاہو

شِئْتُمْ سَرَّعَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا

بافراغت کھاؤ اور دروازے سے سرنگوں ہو کر (سجدہ کرتے ہوئے) اور بخشش

حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۸﴾

مانگتے ہوئے داخل ہونا ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے اور نیکی کرنے والوں کو اور زیادہ دیں گے۔

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ

پھر ظالموں نے جو بات ان سے کہی گئی تھی اس کو بدل ڈالا تو

لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنْ

ہم نے ظلم کرنے والوں پر آسمان سے عذاب اتارا

السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۵۹﴾ وَإِذْ اسْتَسْقَى

اس وجہ سے کہ وہ بدکار تھے۔ اور جب موسیٰ (علیہ السلام)

مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

نے اپنی قوم کے لیے پانی کی دعا کی تو ہم نے فرمایا اپنے عصا کو اس پتھر پر ماریں

فَأَنْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ

تو اس میں سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے ہر شخص کو اپنے

عِلْمَ كُلِّ أَنَاثٍ مَّشَرَبًا لَهُمْ كَلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ

گھاٹ کا پتہ چل گیا (فرمایا) اللہ کے دیئے سے

رَزَقَ اللَّهُ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾

کھاؤ اور پیو اور زمین پر فساد کرتے ہوئے نہ پھرو۔

وَإِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسٰى لَنْ نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ

اور جب تم نے کہا اے موسیٰ (علیہ السلام)! ہم ایک ہی قسم کے کھانے پہ ہرگز نہ رہیں گے

فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ

پس اپنے پروردگار سے ہمارے لیے دعا کیجئے کہ ہمیں زمین کی پیداوار عطا کرے جیسے

مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا

ساگ اور ککڑی اور گیہوں اور مسور اور پیاز تو

قَالَ اَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِي

انھوں نے فرمایا کیا تم اعلیٰ نعمت کو کمتر چیزوں سے بدلنا

هُوَ خَيْرٌ اِهْبِطُوا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مِمَّا سَأَلْتُمْ

چاہتے ہو؟ کسی شہر میں اترو تو یقیناً وہاں تمہیں تمہاری مطلوبہ چیزیں مل جائیں گی

وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوْا

اور ان پر ذلت اور فقیری مسلط کر دی گئی اور غضبِ الہی

بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ

کے مستحق ٹھہرے یہ اس لیے کہ وہ احکامِ الہی کا انکار کرتے

بَاٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذٰلِكَ

اور انبیاء کو ناروا قتل کرتے تھے (اور) اس

بِسَا عَصَوْا وَكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿٦١﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

لینے کہ نافرمانی کرتے اور حد سے نکل جاتے تھے۔ یقیناً جو مسلمان ہوئے

وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ

اور جو لوگ یہودی ہوئے اور نصرانی اور صابین (بے دین) (غرض) جو بھی اللہ پر

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ

اور آخرت کے دن پر یقین رکھتا ہو اور نیک کام کرے تو ایسے لوگوں

أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

کے لئے ان کے پروردگار کے پاس اُن کا اجر ہے اور انھیں کوئی ڈر ہو گا

يَحْزَنُونَ ﴿٦١﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا

اور نہ افسوس۔ اور جب ہم نے تم سے عہد لیا اور تم پر طور (پہاڑ) کو

فَوْقَكُمْ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا

معلق کر دیا کہ جو کچھ ہم نے تمہیں دیا ہے اُسے مضبوطی سے اختیار کرو اور

مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٢﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ

جو اس میں ہے اسے یاد کرو تاکہ تم پرہیزگار بن سکو۔ پھر اس کے بعد تم

ذَلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

پھر گئے پس اگر تم پر اللہ کا کرم اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو

لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٣﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ

تمہارا بہت نقصان ہوتا۔ اور یقیناً تم اپنے لوگوں کو

الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ

جانتے ہو جو ہفتے والے دن (کے حکم) سے حد سے نکل گئے تو ہم نے

كُونُوا قِرَادَةً خَاسِرِينَ ﴿٦٤﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّبَا

ان کو حکم دیا کہ تم ذلیل بندر بن جاؤ۔ پھر اس (قصے) کو ہم نے عبرت بنا دیا

بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾

ان کے ہم عصر لوگوں کے لیے اور بعد میں آنے والوں کے لیے اور نصیحت پر ہیزگاروں کے لیے۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ

اور جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے فرمایا یقیناً اللہ نے تمہیں حکم دیا ہے کہ

تَذْبَحُوا بَقَرَةً ۖ قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ۖ قَالَ

ایک بیل ذبح کرو تو کہنے لگے کیا آپ ہم سے مذاق کرتے ہیں؟ انھوں نے فرمایا میں

أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا

جاہلوں میں شامل ہونے سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔ تو انھوں نے کہا

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۖ قَالَ إِنَّهُ

اپنے پروردگار سے ہمارے لیے دعا کریں ہمیں بتائے کہ وہ بیل کیسا ہے؟ تو انھوں نے فرمایا

يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ ۖ لَا فَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ ۚ عَوَانٌ بَيْنَ

وہ فرماتا ہے کہ بے شک وہ بیل نہ بوڑھا ہے اور نہ بچہ، اس کے درمیان

ذَلِكَ ۖ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ﴿٦٨﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا

جوان ہے پس تمہیں جو حکم دیا گیا ہے اس پر عمل کرو۔ انھوں نے کہا اپنے پروردگار سے

رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

ہمارے لیے دعا کریں وہ ہمیں بتائے کہ اس کا رنگ کیا ہے؟ تو انھوں نے فرمایا وہ فرماتا ہے کہ اس

بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّاظِرِينَ ﴿٦٩﴾

کا رنگ گہرا زرد ہے (کہ) دیکھنے والے کو بہت اچھا لگتا ہے۔

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۚ إِنَّ الْبَقَرَ

انھوں نے کہا کہ اپنے رب سے ہمارے لیے دعا کریں ہمیں بتادے کہ وہ بیل کیسا ہے؟ بلاشبہ ہمیں اس

تَشَبَّهَ عَلَيْنَا^ط وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٤٠﴾

بیل کے بارہ میں اشتباہ ہے اور یقیناً ہم اس بار اگر اللہ نے چاہا تو ضرور سمجھ جائیں گے۔

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ

تو انھوں نے فرمایا کہ وہ فرماتا ہے وہ بیل نہ بل جوتا ہوا ہے

الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةً لَا شِيبَةَ

کہ کھیتی میں بل چلایا ہو اور نہ اس سے زراعت کی آبپاشی کی گئی ہو

فِيهَا^ط قَالُوا الْعَنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ^ط فَذَبَحُوهَا وَمَا

ہر نقص سے پاک ہے اس میں کوئی داغ نہیں کہنے لگے اب آپ نے ٹھیک کہا پھر انھوں نے اس (بیل) کو ذبح کیا

كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَرَأْتُمُ

اور لگتا تھا کہ وہ ایسا نہیں کریں گے۔ اور جب تم لوگوں نے ایک بندہ قتل کر دیا پھر اس پر تمہارے

فِيهَا^ط وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٤٢﴾ فَقُلْنَا

اختلافات پیدا ہوئے اور جو بات تم چھپانا چاہتے تھے، اللہ اس کو ظاہر کرنے والے تھے۔ تو ہم نے

اضْرِبُوهُ بَعْضَهَا^ط كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى

کہا کہ اس (میت) کو اس (بیل) کے ٹکڑے سے چھو دو اسی طرح اللہ (قیامت کو) مردوں کو زندہ

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾ ثُمَّ قَسَتْ

کریں گے اور وہ تم کو اپنی نشانیاں دکھاتے ہیں تاکہ تم سمجھ سکو۔ پھر اس کے بعد تمہارے

قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ

دل سخت ہو گئے پتھروں کی طرح بلکہ

أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً^ط وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا

ان سے کہیں زیادہ سخت اور یقیناً بعض چٹانیں ایسی ہوتی ہیں کہ ان میں

يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْآنْهَرُ ط وَإِنَّ مِنْهَا لَمَّا يَشَقُّ

سے نہریں پھوٹ نکلتی ہیں اور بے شک بعض ان میں پھٹ جاتی ہیں

فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْبَاءُ ط وَإِنَّ مِنْهَا لَمَّا يَهْبِطُ مِنْ

تو ان میں سے پانی بہہ نکلتا ہے اور بے شک کچھ ان میں ایسی ہوتی ہیں کہ خشیت الہی سے

خَشْيَةِ اللَّهِ ط وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۲۲﴾

گر جاتی ہیں۔ اور اللہ تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں۔

أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ

تو کیا تم (مسلمانو!) امید رکھتے ہو کہ یہ تمہارے ساتھ ایمان لے آئیں گے اور حالانکہ ان میں

مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ

کچھ لوگ (ایسے بھی تھے کہ) اللہ کے کلام کو سننے اور سمجھنے کے بعد اس

مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۲۳﴾

میں رد و بدل کر دیتے اور جان بوجھ کر کرتے تھے۔

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا

اور جب مسلمانوں سے ملتے تو کہتے ہم ایمان لائے اور جب اکیلے ہوتے بعض دوسروں کے ساتھ تو

خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ

(ان سے) کہتے کہ تم وہ باتیں کیوں ظاہر کرتے ہو جو اللہ نے تم پر منکشف کر دی ہیں اس طرح تو یہ لوگ

بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ

(قیامت کو) تمہارے پروردگار کے سامنے سچے ہو جائیں گے

رَبِّكُمْ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۲۴﴾ أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ

تو کیا تمہیں اتنی بھی عقل نہیں ہے؟ کیا وہ اتنا بھی نہیں سمجھتے کہ جو یہ

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۴۵﴾ وَمِنْهُمْ

چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں اللہ سب جانتے ہیں۔ اور ان میں

أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيَّ وَإِنْ

کچھ تو ان پڑھ ہیں کتاب کا علم تو رکھتے نہیں سوائے اپنے (دل خوش کن) خیالات کے اور محض

هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿۴۶﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ

گمان کے سوا کچھ نہیں رکھتے۔ سو ایسے لوگوں کے لیے بڑی خرابی ہے جو اپنے ہاتھ

الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ

سے کتاب لکھتے ہیں پھر کہہ دیتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے

عِنْدَ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ

تاکہ اس سے تھوڑی سی دولت (دنیوی منفعت) حاصل کر سکیں سو جو انھوں نے اپنے

لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا

ہاتھوں سے لکھا وہ بھی ان کے لیے بہت خرابی ہے اور جو اس کے بدلے کمایا وہ

يَكْسِبُونَ ﴿۴۷﴾ وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا

بھی خرابی کا سبب ہے۔ اور کہتے ہیں ہمیں تو صرف چند روز آگ کا

أَيَّامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ

عذاب ہو گا فرما دیجئے کہ کیا تم نے اللہ سے وعدہ لیا ہے کہ اللہ اپنے اس وعدہ کے خلاف

عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ

نہ کریں گے یا تم اللہ کے بارے ایسی بات کہتے ہو

عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۴۸﴾ بَلَى مَنْ كَسَبَ

جو تم جانتے ہی نہیں (بے سند بات)۔ ہاں یہ درست ہے کہ جو کوئی

سَيِّئَةً وَآحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ

گناہ کرے اور اس کے گناہ اس پر چھا جائیں تو ایسے ہی لوگ

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨١﴾ وَالَّذِينَ

دوزخ کے رہنے والے ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور جو لوگ ایمان

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

لائے اور نیک کام کیے وہ جنت میں رہنے والے ہیں

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٢﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور جب ہم نے اولادِ یعقوب سے عہد لیا

بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ تَعَالَىٰ وَبِالْوَالِدَيْنِ

کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو اور والدین کے

إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

ساتھ احسان کرو اور قرابت داروں اور یتیموں اور مسکینوں

وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

سے اور لوگوں سے اچھی بات کہو اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو

الزَّكَاةَ ۖ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ

پھر تم میں سے سوائے چند لوگوں کے تم (اس سے) پھر گئے اور تم پھر جانے والے

مُّعْرِضُونَ ﴿٨٣﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ

(عہد شکن) ہو۔ اور جب ہم نے تم سے عہد لیا کہ تم آپس میں خون

دِمَاءَكُمْ وَلَا تَخْرُجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ

نہ بہاؤ اور اپنے لوگوں کو اپنے گھروں سے نہ نکالو

ثُمَّ أَقْرَأْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۸۴﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ

(یعنی علاقہ بدر نہ کرو) پھر تم نے وعدہ کیا اور تم اس کے گواہ ہو۔ پھر تم ہی

هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا

وہ لوگ ہو کہ اپنوں کا خون کرتے ہو اور اپنے کچھ لوگوں کو

مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ

اور ان کے دیس سے نکال دیتے ہو اور ان کے خلاف (ظلم اور زیادتی کرنے والوں کی) مدد کرتے ہو

وَالْعَدُوَّانِ ۖ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَىٰ تَفْدُوهُمْ وَهَؤُلَاءِ

گناہ کرتے ہوئے اور حد سے گزرتے ہوئے اور اگر یہی لوگ تمہارے پاس قیدی ہو کر آتے ہیں تو انہیں

مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ ۖ أَفْتَوْا مِنْ بَعْضِ

معاوضہ دے کر چھڑا دیتے ہو اور حالانکہ ان کا نکال دینا ہی تم پر حرام تھا تو کیا تم کتاب کی کچھ

الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ ۖ فَمَا جَزَاءُ مَنْ

باتیں مان لیتے ہو اور کچھ کا انکار کر دیتے ہو تو تم میں سے ایسا کرنے والے کی

يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ

اور کیا سزا ہو سکتی ہے سوائے اس کے کہ دنیا کی زندگی میں رسوا ہو

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ۚ

اور قیامت کے دن سخت عذاب میں ڈالا جائے

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۸۵﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

اور اللہ تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں۔ جو لوگ آخرت کے بدلے

اشْتَرَوْا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ فَلَا يُخَفَّفُ

دنیا کی زندگی (مال و دولت) خریدتے ہیں تو ان پر کبھی عذاب

عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۚ وَلَقَدْ

کم نہ کیا جائے گا اور نہ ان کی کوئی مدد کی جائے گی۔ اور یقیناً ہم

اتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَتَفَيَّنَّا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ

نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب دی اور ان کے بعد مسلسل انبیاء کو بھیجتے رہے

وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ

اور ہم نے عیسیٰ (علیہ السلام) مریم (علیہا السلام) کے بیٹے کو (نبوت کے) واضح دلائل عطا فرمائے اور

بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفْكَهًا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا

روح القدس (پاک روح) سے ان کی مدد کی تو جب کبھی تمہارے پاس نبی آیا (اور) تمہاری ذاتی

لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ

خواہشات کے خلاف بات ہوئی تو تم نے تکبر کیا تو بعض کو تم نے جھٹلایا

وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ۚ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ

اور بعض کو قتل کر دیتے ہو۔ اور کہتے ہیں ہمارے دل محفوظ ہیں

بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ۚ

بلکہ ان پر ان کے کفر کے باعث اللہ نے لعنت کی سو وہ بہت کم ایمان لاتے ہیں۔

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ

اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے جو ان کے پاس ہے اس کی تصدیق

لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ

کرنے والی کتاب آئی اور حالانکہ پہلے (اسی کے سب) کافروں پر فتح

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا

کی دعا کیا کرتے تھے پھر جب ان کے پاس (کتاب) آئی تو اس کا انکار کر دیا حالانکہ وہ اسے

كَفَرُوا بِهِ ۖ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۸۹﴾ بِئْسَ

بیچانتے تھے پس اللہ کی لعنت ہو ایسے کافروں پر۔ انھوں نے

اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ

اپنے آپ کو بہت بری چیز کے بدلے بیچا ہے کہ جو (نعت، نبوت، کتاب)

اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ

اللہ نے اپنی مہربانی سے اپنے جس بندے پر چاہی نازل فرمائی اس کا

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ فَبَاءٌ وَبِغْضٍ عَلَى غَضِبٍ

بغاوت کرتے ہوئے انکار کر دیا سو وہ غضب بالائے غضب کے

وَالْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿۹۰﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

مستحق ہوئے اور کافروں کے لیے ذلت والا عذاب ہو گا۔ اور جب ان سے کہا جاتا

آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا

ہے اللہ نے جو نازل کیا اس پر ایمان لاؤ تو کہتے ہیں جو ہم پر نازل ہوا ہم اس پر ایمان لاتے ہیں اور اس

أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ ۚ وَهُوَ

کے علاوہ سب کا انکار کرتے ہیں اور حالانکہ وہ (کتاب) بھی حق ہے اور جو ان کے پاس ہے

الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ ۗ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ

اس (کتاب) کی تصدیق (کرتی) ہے۔ ان سے کہیے پھر پہلے اللہ کے نبیوں کو

أَنْبِيََاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۹۱﴾

تم نے کیوں قتل کیا اگر تم (تورات پر) ایمان رکھنے والے تھے۔

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمْ

اور یقیناً تمہارے پاس موسیٰ (علیہ السلام) واضح دلیلوں کے ساتھ تشریف لائے

الْعَجَلُ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٩٢﴾ وَإِذْ

پھر تم نے ان (کے طور پر جانے) کے بعد پچھڑے کو معبود بنا لیا اور تم بہت غلط کار ہو۔ اور جب

أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا

ہم نے تم سے عہد لیا اور تم پر طور (پہاڑ) کو معلق کر دیا جو ہم نے تمہیں عطا کیا ہے

مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمِعُوا ۖ قَالُوا سَمِعْنَا

اسے مضبوطی سے تھامو اور (غور سے) سنو (تو) کہنے لگے ہم نے سن لیا

وَعَصَيْنَا ۖ وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۖ

اور مانا نہیں اور ان کے کفر کی وجہ سے ان کے دلوں میں پچھڑے کی محبت

قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمَانُكُمْ إِن كُنْتُمْ

پیوست ہو گئی فرما دیجیے اگر تم ایمان رکھتے ہو تو تمہارا ایمان تمہیں بہت برا (کام کرنے کا)

مُؤْمِنِينَ ﴿٩٣﴾ قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ

حکم دیتا ہے۔ (ان سے) فرمائیے کہ اگر دوسروں کے علاوہ آخرت کا گھر (جنت)

عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا

اللہ کے نزدیک صرف تمہارے لیے ہے تو اگر

الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَنْ يَّتَمَنَّوَهُ

(اس دعوے میں) سچے ہو تو موت کی دعا (آرزو) کرو۔ اور انھوں نے اپنے ہاتھوں

أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

جو آگے بھیجا (یعنی اعمال) ان کے باعث ہرگز آرزو نہ کریں گے اور اللہ ظلم کرنے

بِالظَّالِمِينَ ﴿٩٥﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى

والوں کو جانتے ہیں۔ اور آپ ان کو سب سے زیادہ زندگی کا حریص

حَيَوةٌ ۚ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ

پائیں گے اور شرک کرنے والوں میں سے بھی۔ ہر ایک ان میں چاہتا ہے کہ

لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمُزَحَّزِّجِهِ ۚ

کاش اس کی زندگی ہزار برس ہو اور اس کو اتنی عمر دے بھی دی جائے تو اس کو

الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۚ

عذاب سے نہیں بچا سکتی اور اللہ ان کے اعمال کو دیکھ رہے ہیں۔

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ

آپ کہہ دیجئے کہ جو کوئی جبرائیل (علیہ السلام) سے دشمنی رکھے تو یقیناً

قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

اس نے آپ کے قلب (اطہر) پر اللہ کے حکم سے اس (قرآن) کو پہنچایا جو تصدیق کرتا ہے

وَهَدَىٰ وَبُشِّرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۚ مَنْ كَانَ عَدُوًّا

اپنے سے پہلی (کتابوں) کی اور راہنمائی کرتا ہے اور ایمان والوں کو خوشخبری دیتا ہے۔ جس کسی

لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَجَبْرِيلَ وَمِيكَلَ

نے دشمنی کی اللہ سے اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں سے اور جبرائیل اور میکائیل (علیہما السلام) سے

فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۚ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا

تو یقیناً اللہ (ایسے) کافروں کا دشمن ہے۔ اور یقیناً ہم نے آپ پر

إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ۚ

واضح دلائل نازل فرمائے اور ان کا انکار صرف بدکار ہی کرتے ہیں۔

أَوْ كَلَّمَا عَهْدًا عَهْدًا ۚ نَّبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ ۚ

کیا ایسا نہیں ہوتا رہا کہ جب کبھی انھوں نے کوئی عہد کیا تو ان میں سے ایک طبقے نے اسکو توڑ دیا

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۰﴾ وَلَبَّأْ جَاءَهُمْ

بلکہ ان میں سے اکثر تو (اس عہد پر) یقین ہی نہیں رکھتے۔ اور جب کبھی اللہ کی

رَسُولٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ

طرف سے ان کے پاس کوئی رسول آیا (حالانکہ وہ) جو ان کے پاس (کتاب) ہے اس کی تصدیق

نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ۚ كِتَابَ

کرتا تھا تو ان اہل کتاب میں سے ایک جماعت نے (ان کا) انکار کر دیا اللہ کی کتاب

اللَّهُ وَرَأَىٰ ظُهُورَهُمْ كَاَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۱﴾ وَاتَّبَعُوا

کو بھی قابل اعتناء نہ سمجھا (پیٹھ پیچھے کر دیا) جیسا کہ وہ جانتے ہی نہ ہوں۔ اور انھوں نے

مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمٍ ۖ وَمَا

ایسی چیز کا اتباع کیا جو سلیمان (علیہ السلام) کے زمانے میں شیطان (جن اور انسان) پڑھا کرتے تھے

كَفَرًا سُلَيْمٍ وَلٰكِنَّ الشَّيْطَانُ كَفَرٌ وَّا يَعْلَمُونَ

اور سلیمان (علیہ السلام) نے کفر نہیں کیا مگر ہاں شیطان کفر کیا کرتے تھے لوگوں کو

النَّاسِ السِّحْرَ ۚ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ

سحر کی تعلیم دیتے تھے اور جو کچھ بابل (شہر) میں

هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۖ وَمَا يَعْلَمِنُ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ

ہاروت اور ماروت (دو فرشتوں) پہ نازل کیا گیا اور وہ بھی جب تک

يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۖ فَيَتَعَلَّمُونَ

کہہ نہ دیتے کہ ہمارا وجود بھی ایک امتحان ہے سو کفر میں نہ جا پڑنا سو وہ کسی کو نہیں سکھاتے تھے تو یہ

مِنْهَا مَا يَفْرِقُونَ بَيْنَ الرَّءِ وَزَوْجِهِ

ان سے (ایسا سحر) سیکھنا چاہتے تھے جس سے میاں اور اس کی بیوی میں جدائی ڈال دیں

وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ

مگر یہ (جادوگر) اس سے اللہ کے حکم کے علاوہ کسی کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے

اللَّهُ ط وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ط

اور ایسی چیز (سحر) سیکھتے جو ان کو نقصان تو پہنچائے اور انہیں نفع نہ دے۔

وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ

اور یہ بھی جانتے تھے کہ جس نے اس چیز کو اختیار کیا اس کا آخرت میں

مِنْ خَلْقٍ ط وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ ط

کچھ حصہ نہیں ہے اور وہ بہت برا ہے جس کے پیچھے انہوں نے اپنی جان لگادی

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا

کاش یہ جانتے ہوتے۔ اور اگر یہ ایمان لاتے اور پرہیزگاری اختیار کرتے

لَشَوْبَةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾

تو اللہ کے ہاں اس کا معاوضہ بہتر تھا کاش ان کو اتنی عقل ہوتی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا

اے ایمان والو! 'راعنا' مت کہا کرو اور 'انظرنا' (ہماری طرف توجہ فرمائیے) کہا کرو

انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾

اور (اچھی طرح) سن لو اور (ان) کافروں کے لیے دردناک عذاب ہے۔

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا

کافر اہل کتاب اور مشرک نہیں چاہتے کہ

الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ

تم پر تمہارے پروردگار کی طرف سے بھلائی نازل ہو

رَبِّكُمْ ط وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ط

اور اللہ جسے چاہتے ہیں اپنی رحمت کے لیے خاص کر

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۱۰۵﴾ مَا نُنْسخُ مِنْ

لیتے ہیں۔ اور اللہ بڑے فضل والے ہیں۔ جو آیت ہم موقوف کرتے ہیں

آيَةٍ أَوْ نُنْسخَهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ط

یا اسے بھلا دیتے ہیں تو اس کی جگہ اس سے بہتر یا اُس جیسی لے آتے ہیں (اے معترض!) کیا تجھ کو

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۰۶﴾ أَلَمْ

معلوم نہیں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہیں۔ کیا تو نہیں

تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَمَا

جانتا کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اللہ کے لیے ہے

لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۱۰۷﴾

اور اللہ کے علاوہ کوئی تمہارا دوست ہے اور نہ مددگار

أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سِئِلَ

کیا تم چاہتے ہو کہ اپنے رسول سے ایسے سوال کرو

مُوسَى مِنْ قَبْلُ ط وَمَنْ يَتَّبِدِلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ

جیسے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) سے پوچھے گئے اور جو کوئی ایمان کو کفر سے

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿۱۰۸﴾ وَكَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ

بدل ڈالے تو یقیناً وہ سیدھی راہ سے بھٹک گیا۔ اہل کتاب میں سے اکثر یہ

الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا مَّجْ

چاہتے ہیں کہ کاش! تمہیں ایمان لانے کے بعد کافر بنا ڈالیں

حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّمَّنْ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ

(محض) حسد کی وجہ سے جو ان کے دلوں میں ہے اُن پر حق واضح ہو

لَهُمُ الْحَقُّ فَأَعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ

جانے کے بعد (ایسا کرتے ہیں) پس معاف کر دو اور درگزر کرو حتیٰ کہ اللہ اپنا

بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٩﴾ وَأَقِيمُوا

حکم بھیج دیں یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اور نماز کو

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ

قائم رکھو (پابندی سے ادا کرو) اور زکوٰۃ ادا کرو اور جو نیکی تم اپنے لیے

مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا

آگے بھیجتے ہو اسے اللہ کے ہاں پاؤ گے اور جو عمل تم کرتے ہو یقیناً اللہ

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٠﴾ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ

اسے دیکھ رہے ہیں۔ اور یہ کہتے ہیں سوائے یہودیوں اور نصاریٰ

إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ

کے کوئی جنت میں ہرگز داخل نہ ہوگا یہ (محض) ان کی آرزوئیں ہیں

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١١١﴾ بَلَىٰ

فرمائیے اگر تم سچے ہو تو اپنی دلیل پیش کرو۔ ہاں جو شخص اپنا

مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ

رخ اللہ کی طرف جھکا دے اور وہ مخلص (بھی) ہو تو ایسے بندے کے لیے اللہ کے پاس اس کا اجر

عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١١٢﴾

ہے اور ایسے لوگوں کو نہ ڈر ہو گا اور نہ افسوس۔

الثالثة

ع

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ

اور یہود کہتے ہیں نصاریٰ کے مذہب کی کوئی بنیاد نہیں

وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ

اور نصاریٰ کہتے ہیں یہود کے مذہب کی کوئی بنیاد نہیں اور حالانکہ

وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ۚ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا

یہ (سب) لوگ (آسمانی) کتاب بھی پڑھتے ہیں یہی بات جاہل لوگ بھی

يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُم يَوْمَ

انہی کی طرح کہتے ہیں تو جن باتوں میں یہ اختلاف کرتے ہیں

الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۱۳﴾ وَمَنْ

اللہ قیامت کے روز ان کے درمیان فیصلہ فرما دیں گے۔ اور جو

أَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا

مسجدوں میں اللہ کے نام کا ذکر کرنے سے روکے اس سے بڑا ظالم کون ہو گا اور ان کو

أَسْبَهُ ۖ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۚ أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ

ویران کرنے کی کوشش کرے۔ ان کو لازم تھا کہ مساجد میں

أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا

ڈرتے ہوئے داخل ہوتے ایسے لوگوں کے لیے دنیا میں

خِزْيٌ ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۱۴﴾ وَلِلَّهِ

رسوائی ہے اور ان کے لیے آخرت میں بہت بڑا عذاب۔ اور مشرق و مغرب

الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ۚ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُهُ

اللہ کے لیے ہیں تو تم جس طرف رخ کرو تو اسی طرف اللہ کا رخ ہے کہ

اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ

اللہ تمام جہات کو محیط (اور) بہت علم والے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ

اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۖ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

اللہ کی اولاد ہے وہ پاک ہے بلکہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اُسی

وَالْأَرْضِ ۖ كُلُّ لَّهُ قِنْدُونٌ ﴿۱۱۶﴾ بَرِئُ السَّمٰوٰتِ

کا ہے ہر شے اس کے حکم کے تابع (فرماں بردار ہے)۔ وہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا

وَالْأَرْضِ ۖ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ

ہے۔ اور جب کسی کام کو پورا کرنا چاہتا ہے تو اسے فرما دیتا ہے کہ

كُنْ فَيَكُونُ ﴿۱۱۷﴾ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا

ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے۔ اور جاہل لوگ کہتے ہیں اللہ ہم سے کیوں

يَكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةً ۖ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ

بات نہیں کرتا یا ہمارے پاس کوئی اور نشانی کیوں نہیں آئی ان سے پہلے

مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ۖ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ

(جاہل) لوگوں نے بھی ان ہی کی طرح کی بات کہی تھی ان کے قلوب ایک دوسرے سے ملتے ہیں

قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۱۱۸﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

ہم نے یقین لانے والوں کے لیے نشانیاں بیان کر دی ہیں۔ یقیناً ہم نے آپ کو

بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ

(دین) حق کے ساتھ بھیجا ہے خوشخبری دینے والا اور (انجام بد سے) ڈرانے والا اور اہل جہنم کے

الْجَحِيمِ ﴿۱۱۹﴾ وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ

بارے آپ سے پرش نہ ہوگی۔ اور آپ سے یہود اور نصاریٰ

حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۖ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ

تب تک راضی نہ ہوں گے جب تک آپ ان کی خواہشات کی پیروی نہ کریں (ان سے) کہہ دیجئے کہ یقیناً اللہ

الْهُدَىٰ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي

کی ہدایت ہی، ہدایت ہے اور اگر آپ نے، آپ کے پاس علم آجانے کے بعد

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا

ان کی بات مانی تو اپنے لیے اللہ سے بچانے والا نہ کوئی دوست پائیں گے

نَصِيرٌ ﴿١٢٠﴾ الَّذِينَ اتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ

اور نہ مددگار۔ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی وہ اس کو پڑھنے کا حق

تِلَاوَتِهِ ۚ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ

ادا کرتے ہیں۔ یہی لوگ اس پر ایمان لاتے ہیں اور جو لوگ اس کا انکار کرتے ہیں

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٢١﴾ يَبْنِيٰ إِسْرَآءِيلَ أَذْكُرُوا

تو وہی نقصان اٹھانے والے ہیں۔ اے اولاد یعقوب! میری نعمت یاد کرو

نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ

جو میں نے تم پر انعام کی اور میں نے تم کو (تمہارے عہد کے)

عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٢٢﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ

جہانوں پر بزرگی دی۔ اور ڈرو اس دن سے جب کوئی کسی کی

عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا

کفایت نہ کرے گا اور نہ اس سے معاوضہ قبول کیا جائے گا نہ کسی اور کی

تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ ۚ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذْ

سفارش اس کے کام آئے گی اور نہ وہ مدد دیئے جائیں گے۔ اور جب ابراہیم (علیہ السلام)

وقف منزل

منزل ۳۵

اِبْتَلٰۤى اِبْرٰهٖمَ رَبُّهٗ بِكَلِمٰتٍ فَاَتٰهُنَّ ؕ قَالَ

کو ان کے پروردگار نے کئی باتوں میں آزمایا تو انھوں نے وہ پوری کیں (تو اللہ نے)

اِنِّیْ جَاعِلُکَ لِلنَّاسِ اِمَامًا ؕ قَالَ وَمِنْ ذُرِّیَّتِیْ

فرمایا میں تم کو لوگوں کا مقتداء بنانے والا ہوں انھوں نے عرض کی اور میری اولاد

قَالَ لَا یَنَالُ عَهْدِی الظَّالِمِیْنَ ﴿۱۲۴﴾ وَاِذْ جَعَلْنَا

میں سے، فرمایا میرا (یہ) عہد ظالموں (بدکاروں) کو نہ ملے گا۔ اور جب ہم نے

الْبَیْتِ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاٰمَنًا وَاَتَّخِذُوا مِنْ

کعبہ کو لوگوں کے لیے ثواب اور امن کی جگہ بنایا اور مقام ابراہیم

مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُّصَلًّی ؕ وَعٰهَدْنَا اِلٰی اِبْرٰهٖمَ

کو (کبھی کبھی) نماز پڑھنے کی جگہ بنا لو اور ابراہیم اور اسماعیل (علیہما السلام) کو

وَاسْمٰعِیْلَ اَنْ طَهَّرَا بَیْتِیْ لِلطَّٰلِفِیْنَ وَالْعٰکِفِیْنَ

فرمایا میرے گھر کو طواف اور اعتکاف کرنے اور رکوع وسجود کرنے والوں کے لیے

وَالرُّکَّعِ السُّجُوْدِ ﴿۱۲۵﴾ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ

پاک صاف رکھا کرو۔ اور جب ابراہیم (علیہ السلام) نے دعا کی اے میرے پروردگار!

هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّاٰرْزُقْ اَهْلَهٗ مِنَ الثَّمَرٰتِ

اس جگہ کو امن کا شہر بنائیے اور اس کے رہنے والوں میں سے جو اللہ

مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ قَالَ

اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو کو پھل عطا فرمائیے۔ فرمایا

وَمَنْ کَفَرَ فَاَمَتَّعْهُ قَلِیْلًا ثُمَّ اَضْطَرُّہٗ اِلٰی

اور جو کفر کرے گا سو اس کو بھی تھوڑا عرصہ (یعنی دنیا میں) بہت آرام دوں گا پھر اس کو کشاکش کشاکش

عَذَابِ النَّارِ ۖ وَبَشِّرِ الْمَصِيرُ ﴿۱۳۱﴾ وَإِذْ يَرْفَعُ

آگ کے عذاب میں پہنچاؤں گا اور وہ پہنچنے کی بہت بری جگہ ہے۔ اور جب ابراہیم

إِبْرَاهِيمَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلَ ۖ رَبَّنَا

اور اسماعیل (علیہما السلام) بیت اللہ کی بنیادیں اٹھا رہے تھے (اور دعا کر رہے تھے) اے ہمارے پروردگار!

تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳۲﴾ رَبَّنَا

ہماری یہ کاوش قبول فرمائیے یقیناً آپ سننے (اور) جاننے والے ہیں۔ اے ہمارے پروردگار!

وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً

اور ہم دونوں کو اپنا فرمانبردار بنائیے اور ہماری اولاد میں ایسی جماعت بنائیے جو آپ کی

مُسْلِمَةً لَّكَ ۖ وَارِنَا مَنَا سِكَناً وَتُبْ عَلَيْنَا ۖ

فرمانبردار ہو اور ہمیں (عبادت اور حج کے) احکامات بتا دیجئے اور ہمارے حال پر توجہ فرمائیے

إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۳۳﴾ رَبَّنَا وَابْعَثْ

بے شک آپ ہی توجہ فرمانے والے (اور) رحم کرنے والے ہیں۔ اے ہمارے پروردگار! ان میں

فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ

ان ہی میں سے ایک پیغمبر بھیجئے (مبعوث فرمائے) جو ان کو آپ کی آیات سنائے

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۖ إِنَّكَ

اور انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دے اور انہیں پاک کرے۔ بے شک آپ

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۳۴﴾ وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ

ہی غالب (اور) حکمت والے ہیں۔ اور ابراہیم (علیہ السلام) کے دین سے کون

مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ وَلَقَدِ

رُؤُودِ گردانی کر سکتا ہے سوائے اس کے جو بہت نادان ہو اور یقیناً ہم نے

اَصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ۚ وَانَّا فِي الْآخِرَةِ لَمُنِ

ان کو دنیا میں بھی پسند کیا اور آخرت میں بھی وہ یقیناً صالحین

الصَّالِحِينَ ﴿۱۳﴾ اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ اَسْلِمْ ۚ قَالَ

میں شمار ہوں گے۔ جب ان کو ان کے پروردگار نے فرمایا اطاعت اختیار کرو

اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴﴾ وَوَصَّىٰ بِهَا اِبْرَاهِمُ

تو انھوں نے کہا میں نے جہانوں کے پالنے والے کی اطاعت اختیار کی۔ اور ابراہیم (علیہ السلام)

بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ ۚ يَبْنِي ۚ اِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمْ

اور یعقوب (علیہ السلام) اپنے بیٹوں کو اس کا حکم کر گئے کہ اے میرے بیٹو! بے شک اللہ نے تمہارے لیے (بہی)

الرِّدَيْنِ فَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۵﴾ اَمْ

دین پسند کیا ہے پس اگر موت آئے تو مسلمان ہونے پر ہی آئے۔ کیا تم اس

كُنْتُمْ شُهَدَاءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ اِذْ قَالَ

وقت موجود تھے جب یعقوب (علیہ السلام) کو موت آئی جب انھوں نے اپنے بیٹوں

لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْۢ بَعْدِي ۚ قَالُوا نَعْبُدُ

سے کہا میرے بعد تم کس کی عبادت کرو گے؟ تو انھوں نے کہا

اِلٰهَكَ وَاِلٰهَ اَبَائِكَ اِبْرَاهِمَ وَاِسْمٰعِيلَ وَاِسْحٰقَ

آپ کے معبود اور آپ کے باپ دادا ابراہیم، اور اسمعیل اور اسحاق (علیہم السلام) کے

اِلٰهًا وَّاحِدًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۶﴾ تِلْكَ اُمَّةٌ

معبود کی جو اکیلا معبود ہے اور ہم اس کے فرمانبردار ہیں۔ یہ ایک جماعت

قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا

تھی جو گزر گئی جو اس نے کمایا وہ اس کے لیے ہے اور جو تم کماؤ گے وہ تمہارے لیے ہے

تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَقَالُوا كُونُوا

اور تم سے ان کے اعمال کے بارے نہ پوچھا جائے گا۔ اور کہتے ہیں کہ یہودی یا نصرانی ہو جاؤ

هُودًا أَوْ نَصْرَى تَهْتَدُوا ۖ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ

تو سیدھے راستے پر آ جاؤ گے (ان سے) کہو بلکہ (ہم تو) دین ابراہیم (علیہ السلام)

حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۳۳﴾ قُولُوا آمَنَّا

(کی پیروی کرتے ہیں) جو ایک اللہ کے ہو رہے تھے اور شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے۔ کہو ہم

بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

ایمان لائے اللہ کے ساتھ اور جو ہم پر نازل ہوا اور جو ابراہیم،

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوتِيَ

اور اسمعیل، اور اسحاق، اور یعقوب (علیہم السلام) اور ان کی اولاد پر نازل ہوا اور جو عطا ہوا

مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ

موسیٰ (علیہ السلام) اور عیسیٰ (علیہ السلام) کو اور جو (دوسرے) نبیوں کو ان کے پروردگار کی طرف سے

لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۴﴾

عطا ہوا ہم ان میں سے کسی ایک میں کوئی فرق نہیں کرتے اور ہم اسی (اللہ واحد) کے فرمانبردار ہیں۔

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا

پھر اگر وہ بھی ایسا ایمان لائیں جیسا تم ایمان لائے ہو تو وہ ہدایت پا گئے

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيكَهُمْ

اور اگر پھر جائیں تو وہ تمہارے دشمن ہیں پس تمہارے لیے ان کے مقابل

اللَّهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳۵﴾ صِبْغَةَ اللَّهِ

اللہ کافی ہیں اور وہ سننے والے (اور) جاننے والے ہیں۔ رنگ دیا ہے اللہ نے

وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً^۱ وَنَحْنُ لَهُ

اور اللہ سے بہتر کس کا رنگ ہو سکتا ہے اور ہم اُسی کی

عِبْدُونَ ﴿۱۲۸﴾ قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا

عبادت کرنے والے ہیں۔ کہو کیا تم ہمارے ساتھ اللہ کے بارے جھگڑتے ہو؟ اور وہ ہمارا پروردگار

وَرَبُّكُمْ^۲ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ^۳ وَنَحْنُ

اور تمہارا پروردگار ہے اور ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لیے تمہارے اعمال اور ہم

لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿۱۲۹﴾ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ

خالص اُسی کی عبادت کرنے والے ہیں۔ کیا تم کہتے ہو کہ ابراہیم (علیہ السلام)

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا

اور اسمعیل اور اسحاق اور یعقوب (علیہم السلام) اور ان کی اولاد

هُودًا أَوْ نَصْرَىٰ^۴ قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ^۵

یہودی تھے یا نصرانی تھے تو کہیے کیا تم زیادہ جاننے والے ہو یا اللہ؟

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنْ

اور جو شخص اللہ کی طرف سے اپنے پاس پہنچی ہوئی شہادت کو چھپائے اس سے بڑا ظالم کون ہوگا

اللَّهِ^۶ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۳۰﴾ تِلْكَ

اور اللہ تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں ہے۔ یہ ایک جماعت

أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا

تھی کہ گزر گئی انھوں نے جو کمایا وہ ان کے لیے ہے اور جو تم نے کمایا وہ

كَسَبْتُمْ^۷ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ^۸ ﴿۱۳۱﴾

تمہارے لیے ہے اور جو عمل وہ کرتے تھے اس کے بارے تم سے نہ پوچھا جائے گا۔